

Nyon

Online Version (BUI350)



sl Originalna navodila za uporabo



Kazalo

Varnostna opozorila.....	6
Varnostna navodila za navigacijo	7
Obvestilo o varstvu podatkov	7
Iskrene čestitke.....	8
Opis izdelka in njegovega delovanja	8
Namenska uporaba	8
Komponente na sliki	10
Tehnični podatki	11
Izjava o skladnosti	12
Namestitev	13
Vstavljanje in odstranjevanje računalnika (glejte slike A–B)	15
Delovanje.....	16
Vklop sistema eBike.....	16
Pogoji	16
Vklop/izklop sistema eBike	16
Stanje pripravljenosti.....	17
Napajanje računalnika.....	17
Prikaz stanja napolnjenosti akumulatorske baterije	18
Uporaba računalnika.....	19
Izdelava uporabniškega profila	19
Povezava računalnika s portalom	20
Povezava računalnika z aplikacijo Bosch eBike Connect	20
Nastavitev ravni podpore	20
Vklop/izklop pomoči pri potiskanju	21
Vklop/izklop luči na kolesu.....	22
Lock (funkcija Premium)	22
Združljivost	23
Nastavitev funkcije Lock.....	23
Način delovanja	23
Zamenjava komponent električnega kolesa in funkcija Lock	24

Activity tracking (Spremljanje dejavnosti)	25
eShift (dodatna oprema)	25
ABS – sistem proti blokiranju koles (opsijsko)	25
Posodobitve programske opreme	25
Pojasnila glede vožnje s sistemom eBike	26
Skrbno ravnanje z električnim kolesom	26
Upravljalni sistem Nyon	26
Napredne funkcije	28
Upravljanje uporabnikov	28
Prikazi in nastavitve računalnika	29
<Status Screen (Prikaz stanja)>	30
<Settings (Nastavitve)>	31
<Ride Screen (Prikaz o vožnji)>	33
<Trip Data Screen (Prikaz podatkov o vožnji)>	35
<Map Screen (Prikaz zemljevidov)>	36
Navigacija v teku	39
Prikaz dosega	40
<Analysis Screen (Prikaz vrednotenja)>	42
Ustvarjanje lastnih prikazov	43
<Fitness Screen (Prikaz telesne pripravljenosti)> (prednastavljen prikaz)	44
<eMTB Screen (Prikaz eMTB)> (prednastavljen prikaz)	45
<Basic Screen (Osnovni prikaz)> (prednastavljen prikaz)	46
<Quick Menu (Hitri meni)>	46
Prikaz kode napake	48
Prikazi in nastavitve aplikacije za pametni telefon Bosch eBike Connect	55
Vklop in uporaba aplikacije Bosch eBike Connect	55
Registracija prek pametnega telefona	55
Glavni meni aplikacije Bosch eBike Connect	57
Menijska točka <Dejavnosti>	58
Menijska točka <Zemljevid>	58
Menijska točka <Moje e-kolo>	59

Menijska točka <Trgovina>	59
Prikazi in nastavitve spletnega portala	61
Registracija na spletu	61
Glavni meni spletnega portala	62
Menijska točka <Načrtovanje poti>	62
Menijska točka <Dejavnosti>	65
Menijska točka <Moj eBike>	65
Menijska točka <Pomoč>	65
Menijska točka Profil 	65
Vzdrževanje in servisiranje	67
Vzdrževanje in čiščenje	67
Servisna služba in svetovanje uporabnikom	67
Transport	67
Odlaganje	67

Varnostna opozorila



Preberite vsa varnostna opozorila in navodila.

Neupoštevanje varnostnih opozoril in navodil lahko povzroči električni udar, požar in/ali hude poškodbe.

Vsa varnostna navodila in opozorila shranite za prihodnjo uporabo.

Besedna zveza **akumulatorska baterija**, uporabljena v teh navodilih za uporabo, se navezuje na vse Boscheve originalne akumulatorske baterije električnih koles.

- ▶ **Ne dovolite, da prikazovalnik računalnika odvrne vašo pozornost.** Če niste osredotočeni na promet, obstaja tveganje nesreče. Če želite v računalnik vnesti podatke, ki presegajo raven podpore, najprej ustavite in nato vnesite ustrezne podatke.
- ▶ **Svetlost zaslona nastavite na stopnjo, pri kateri lahko odčitate pomembne podatke, kot so hitrost in opozorilni simboli.** Napačno nastavljena svetlost zaslona lahko privede do nevarnih situacij.
- ▶ **Pred začetkom programa vadbe se z zdravnikom posvetujte o obremenitvah, ki so za vas primerne.** Le tako boste preprečili morebitno preobremenitev.
- ▶ **Pri uporabi senzorja srčnega utripa je lahko prikazana vrednost srčnega utripa popačena zaradi elektromagnetnih motenj.** Prikazan srčni utrip je zgolj orientacijska vrednost. Za posledice, ki nastanejo zaradi napačnega prikaza srčnega utripa, ne prevzemamo odgovornosti.
- ▶ **Nyon ni primeren za uporabo v medicinske namene.** Prikazane vrednosti na prikazu telesne pripravljenosti lahko odstopajo od dejanskih vrednosti.
- ▶ **Računalnika ne odpirajte.** Računalnik lahko z odpiranjem uničite, poleg tega preneha veljavnost garancije.
- ▶ **Računalnika ne uporabljajte kot ročaj.** Če boste električno kolo dvigali za računalnik, ga lahko tako poškodujete, da ga ne bo več možno popraviti.
- ▶ **Previdno!** Pri uporabi računalnika s funkcijo *Bluetooth®* in/ali brezžičnim omrežjem lahko pride do motenja drugih naprav in sistemov, letal in medicinskih naprav ter aparatov (npr. srčni spodbujevalnik, slušni aparati). Prav tako ni mogoče povsem izključiti škodljivih vplivov na ljudi in živali v neposredni bližini. Računalnika s funkcijo *Bluetooth®* ne

uporabljajte v bližini medicinskih naprav in aparatov, bencinskih črpalk in kemičnih objektov ter na območjih z nevarnostjo eksplozije in na območjih razstreljevanja. Računalnika s funkcijo *Bluetooth*® ne uporabljajte v letalih. Izogibajte se dolgotrajni uporabi v neposredni bližini telesa.

- ▶ Besedna znamka *Bluetooth*® in slikovne oznake (logotipi) so zaščitene blagovne znamke in last podjetja Bluetooth SIG, Inc. Vsaka uporaba te besedne znamke/slikovnih oznak s strani družbe Bosch eBike Systems poteka z uporabo licence.

Varnostna navodila za navigacijo

- ▶ **Med vožnjo ne načrtujte poti. Ustavite se in novi cilj vnesite le, ko stojite na mestu.** Če niste povsem osredotočeni na promet, obstaja tveganje nesreče.
- ▶ **Če vam navigacija predlaga pot, ki jo na podlagi svojih voznih sposobnosti prepoznate kot tvegano ali nevarno, prekinite vožnjo.** Navigacijska naprava naj poiščite alternativno pot.
- ▶ **Tudi če vam navigacija predlaga določeno pot, nikoli ne pozabite upoštevati prometnih znakov.** Gradbišč in začasnih obvozov navigacijski sistem ne upošteva.
- ▶ **V nevarnih in nejasnih pogojih navigacije ne uporabljajte (zapore cest, obvozi itd.).** Vedno imejte pri sebi dodatne zemljevide in pripomočke za komunikacijo.

Obvestilo o varstvu podatkov

Če računalnik pošljete Boschu v popravilo, se lahko podatki, shranjeni na računalniku, posredujejo Boschu.

Iskrene čestitke

Iskreno vam čestitamo za nakup računalnika za električno kolo.

Nyon bo prevzel krmiljenje električnega kolesa in vas bo zanesljivo obveščal o vseh pomembnih podatkih o vožnji.

- Računalnik za električno kolo z ločeno upravljalno enoto
- Funkcije električnega sistema, navigacije, telesne pripravljenosti in interneta
- Možnost povezave *Bluetooth®* s pasom za merjenje srčnega utripa
- Brežžična povezava do portala **Bosch eBike Connect**

Posodobitve

Obseg funkcij vašega Nyona se stalno širi. Poskrbite, da boste imeli vedno naloženo zadnjo različico aplikacije za pametne telefone **Bosch eBike Connect**.

Poleg tu navedenih funkcij so kadar koli mogoče tudi spremembe programske opreme, ki pripomorejo k odpravljanju napak in razširijo funkcionalnost.

Opis izdelka in njegovega delovanja

Namenska uporaba

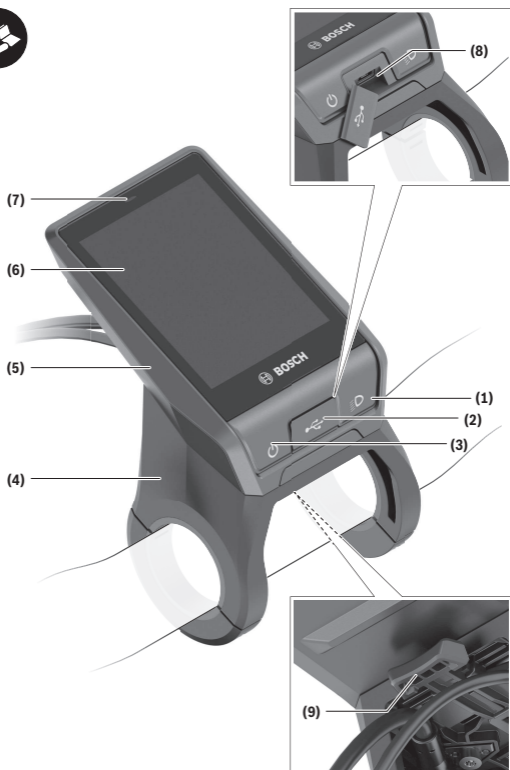
Računalnik **Nyon (BUI350)** je namenjen krmiljenju Boschevega sistema eBike in prikazu podatkov o vožnji.

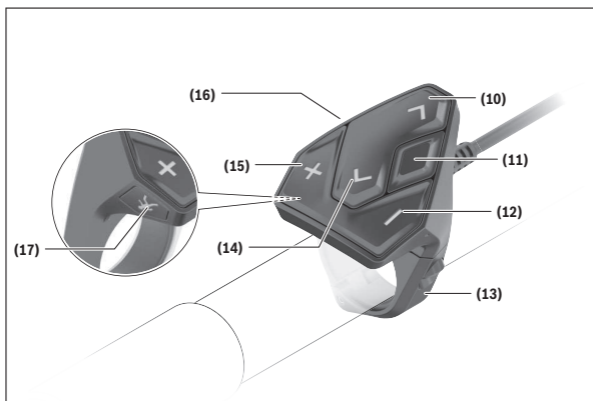
Poleg tu predstavljenih funkcij lahko v vsakem trenutku pride do sprememb programske opreme zaradi odpravljanja napak in sprememb funkcij.

Več informacij je na voljo na spletni strani www.Bosch-eBike.com.

Navodila za uporabo aplikacije in portala so na voljo v spletnih navodilih za uporabo www.Bosch-eBike.com.

Nyon (BUI350) ni primeren za navigacijo brez kolesa (za pohodnike ali uporabo v avtomobilu).





Komponente na sliki

Vsi prikazi komponent kolesa (z izjemo pogonske enote, računalnika z upravljalno enoto, senzorja hitrosti ter ustreznih nosilcev) so shematski in se lahko razlikujejo od vašega električnega kolesa.

- (1)** Tipka za luči kolesa
- (2)** Zaščitni pokrovček vhoda USB
- (3)** Tipka za vklop/izklop računalnika
- (4)** Nosilec računalnika^{A)}
- (5)** Računalnik
- (6)** Zaslona (na dotik)
- (7)** Senzor svetlosti
- (8)** Vhod USB
- (9)** Mehanizem za odklep
- (10)** Tipka za pomik naprej
- (11)** Izbirna tipka
- (12)** Tipka za zmanjšanje podpore
- (13)** Nosilec upravljalne enote

- (14) Tipka za pomik nazaj
- (15) Tipka za povečanje podpore
- (16) Upravljalna enota
- (17) Tipka za pomoč pri speljevanju/potiskanju **WALK**

A) Pri pritrditvi na krmilo so na voljo tudi posebne rešitve za stranko brez uporabe sponk.

Tehnični podatki

Računalnik		Nyon
Koda izdelka		BUI350
Celoten notranji pomnilnik	GB	8
Najv. polnilni tok (izhod) priključka USB	mA	1500
Najv. polnilna napetost priključka USB	V	5
Polnilni kabel USB		1 270 016 360
Delovna temperatura	°C	-5 ... +40
Temperatura skladiščenja	°C	+10 ... +40
Polnilna temperatura	°C	0 ... +40
Notranja litij-ionska akumulatorska baterija	V mAh	3,7 1000
Vrsta zaščite		IP x7
Podprti standardi brezžične povezave		802.11b/g/n (2,4 GHz)
Teža, pribl.	kg	0,2
Brezžična povezava		
– Frekvenca	MHz	2400–2480
– Moč oddajanja	mW	< 100
<i>Bluetooth®</i>		
– Frekvenca	MHz	2400–2480
– Moč oddajanja	mW	< 10

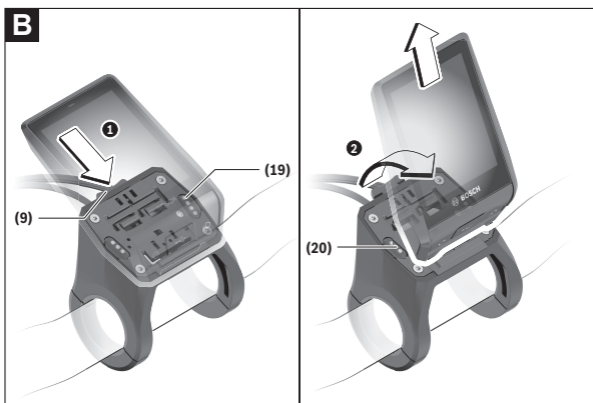
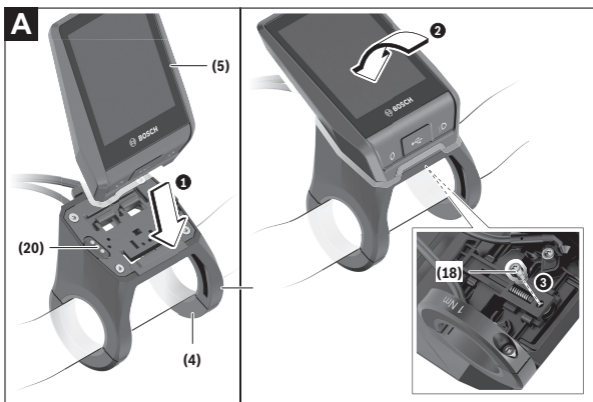
Izjava o skladnosti

Podjetje Robert Bosch GmbH, Bosch eBike Systems, izjavlja, da je tip radijske naprave **Nyon (BUI350)** skladen z Direktivo 2014/53/EU in 2011/65/EU. Celotno besedilo evropske izjave o skladnosti je na voljo na spletni strani: <https://www.ebike-connect.com/conformity>.

Računalnik ima ločene interne antene za *Bluetooth*[®], brezžično omrežje in GPS z navedbo zmogljivosti. Uporabnik do anten ne more dostopati. Vsakršna sprememba s strani uporabnika je kršitev zakonskih dovoljenj za ta izdelek.

Namestitev

- ▶ **Če montirate držalo ali izvajate delo na njem, izklopite računalnik in ga snemite.** Tako boste preprečili nepravilno delovanje/napake pri delovanju.
- ▶ **Ko nameščate ali odstranjujete varnostni vijak, izklopite računalnik in ga snemite.** Tako boste preprečili nepravilno delovanje/napake pri delovanju.



(18) Zaporni vijak računalnika

(19) Kontakti za pogonsko enoto

(20) Kontakti za upravljalno enoto

Vstavljanje in odstranjevanje računalnika (glejte slike A–B)

Za **vstavitev** računalnika **(5)** najprej njegov spodnji del vstavite v nosilec **(4)** in računalnik nato potisnite naprej, da se zaskoči. Prepričajte se, da se je računalnik ustrezno zaskočil.

Za **odstranitev** računalnika **(5)** pritisnite mehanizem za odklep **(9)** in računalnik izvlecite navzgor.

► Ko električno kolo parkirate, odstranite računalnik.

Mehanizem za odklep lahko onemogočite z vijakom. V ta namen odstranite nosilec **(4)** s krmila. Računalnik namestite v nosilec. Priloženi zaporni vijak **(18)** (navoj M3, dolžina 5 mm) s spodnje strani privijte v za to predviden navoj na nosilcu. Nosilec ponovno namestite na krmilo.

Opomba: zaporni vijak ni zaščita pred krajo.

Delovanje

Vklop sistema eBike

Pogoji

Sistem eBike je mogoče vklopiti le, če so izpolnjeni naslednji pogoji:

- Nameščena je zadostno napolnjena akumulatorska baterija električnega kolesa (glejte navodila za uporabo akumulatorske baterije).
- Računalnik je pravilno nameščen v nosilec.
- Akumulatorska baterija računalnika mora biti zadostno napolnjena.

Vklop/izklop sistema eBike

Za **vklop** sistema eBike imate na voljo naslednje možnosti:

- Ko sta nameščena računalnik in akumulatorska baterija električnega kolesa, pritisnite tipko za vklop/izklop **(3)** računalnika.
- Ko je računalnik nameščen, pritisnite tipko za vklop/izklop akumulatorske baterije električnega kolesa (pri nekaterih proizvajalcih koles dostop do tipke za vklop/izklop akumulatorske baterije ni mogoč; glejte navodila za uporabo proizvajalca kolesa).

Pogon se vklopi takoj, ko začnete poganjati pedala (razen pri vklopljeni funkciji pomoči pri potiskanju ali če je raven podpore nastavljena na **OFF**).

Moč motorja je odvisna od ravni podpore, ki je nastavljena v računalniku.

Ko v načinu običajnega delovanja nehate poganjati pedala ali ko dosežete hitrost **25/45 km/h**, električno kolo preneha pomagati pri poganjanju.

Pogon se ponovno samodejno vklopi takoj, ko začnete poganjati pedala in je hitrost manjša od **25/45 km/h**.

Za **izklop** sistema eBike imate na voljo naslednje možnosti:

- Za najmanj 3 sekunde pritisnite in pridržite tipko za vklop/izklop **(3)** računalnika.
- Akumulatorsko baterijo električnega kolesa izklopite s tipko za vklop/izklop (nekateri proizvajalci električnih koles ne omogočajo dostopa do tipke za vklop/izklop akumulatorske baterije; glejte navodila za uporabo proizvajalca kolesa).

Opomba: Nyon (BUI350) pri tem preide v stanje pripravljenosti.

- Računalnik odstranite iz nosilca.

Če pribl. 10 minut ni zaznano delovanje pogona električnega kolesa (npr. ker električno kolo stoji) in ne pritisnete nobene tipke na računalniku ali

upravljalni enoti električnega kolesa, se sistem eBike in posledično tudi akumulatorska baterija zaradi varčevanja z energijo samodejno izklopita.

Nyon (BUI350) pri tem preide v stanje pripravljenosti.

Stanje pripravljenosti

Računalnik lahko preklopite v stanje pripravljenosti, ki omogoča hitrejši zagon računalnika in sistema.

Stanje pripravljenosti lahko sprožite na naslednji način:

- Pritisnite in pridržite tipko za vklop/izklop **(3)** računalnika za najmanj 1 sekundo, a ne dlje kot 3 sekunde.
- Počakajte 10 min, da se sistem izklopi.
- S tipko za vklop/izklop akumulatorske baterije izklopite akumulatorsko baterijo.

Stanje pripravljenosti prekinete tako, da pritisnete in pridržite tipko za vklop/izklop **(3)** računalnika za 1 sekundo.

Če je stanje napolnjenosti akumulatorske baterije računalnika nižje od 75 %, se stanje pripravljenosti prekine, računalnik pa se samodejno izklopi.

Računalnik se v vsakem primeru izklopi najpozneje ob polnoči (0.00).

Če **Nyon (BUI350)** ne morete vklopiti ali pa ne deluje pravilno, tipko za vklop/izklop pridržite (pribl. 15 s). Tako bi se morala napaka odpraviti.

Napajanje računalnika

Če je računalnik nameščen v nosilec **(4)** in če je na električno kolo nameščena zadostno napolnjena akumulatorska baterija ter je sistem eBike vklopljen, akumulatorsko baterijo računalnika napaja in polni akumulatorska baterija električnega kolesa.

Če računalnik odstranite iz nosilca **(4)**, za napajanje skrbi akumulatorska baterija računalnika. Ko je akumulatorska baterija računalnika skoraj prazna, se na prikazovalniku pojavi opozorilo.

Barva prikaza	Razlaga
zelena	Napolnjenost akumulatorske baterije računalnika presega 30 %.
oranžna	Napolnjenost akumulatorske baterije računalnika je med 15 % in 30 %.
rdeča	Napolnjenost akumulatorske baterije računalnika je pod 15 %.

Računalnik ponovno namestite v nosilec **(4)**, da napolnite njegovo akumulatorsko baterijo. Če sistema eBike 10 minutah ne uporabljate, se ta samodejno izklopi, razen če poteka polnjenje akumulatorske baterije električnega kolesa. V tem primeru se konča tudi polnjenje akumulatorske baterije računalnika.

Računalnik lahko napolnite tudi prek USB-priključka **(8)**. V ta namen odprite pokrov **(2)**. Povežite USB-priključka računalnika z mikro kablom USB z navadnim polnilnikom USB (ni vključen v standardni obseg dobave) ali priključkom USB osebnega računalnika (najv. **5 V** polnilna napetost, najv. **1500 mA** polnilni tok).

Datum in čas sta brez ponovnega polnjenja akumulatorske baterije računalnika shranjena pribl. 6 mesecev.

Opomba: da ohranite najdaljšo življenjsko dobo akumulatorske baterije računalnika, akumulatorsko baterijo na vsake tri mesece polnite eno uro. Po uporabi morate priključek USB znova skrbno zapreti z zaščitnim pokrovčkom **(2)**.

Povezava USB ni vodoodporna vtična zveza. Pri vožnji v dežju ne sme biti priključena nobena zunanja naprava, priključek USB pa mora biti popolnoma pokrit z zaščitnim pokrovčkom (2).

Polnjenje zunanjih naprav prek priključka USB ni možno.

Prikaz stanja napolnjenosti akumulatorske baterije

Prikaz stanja napolnjenosti akumulatorske baterije električnega kolesa **g** (glejte „<Ride Screen (Prikaz o vožnji)>“, Stran Slovenščina – 33) je mogoče odčitati v statusni vrstici. Stanje napolnjenosti akumulatorske baterije električnega kolesa prikazujejo tudi LED-diode na akumulatorski bateriji električnega kolesa.

Barva prikaza	Razlaga
Bela	Napolnjenost akumulatorske baterije električnega kolesa presega 30 %.
Rumena	Napolnjenost akumulatorske baterije električnega kolesa je med 15 % in 30 %.
Rdeča	Napolnjenost akumulatorske baterije električnega kolesa je med 0 % in 15 %.

Barva prikaza	Razlaga
Rdeča + !	Napolnjenost je premajhna za podporo pogona, podpora se bo izklopila. Preostala energija je na voljo za luči kolesa in računalnik.

Če se akumulatorska baterija električnega kolesa polni na kolesu, se prikaže ustrezno sporočilo.

Če računalnik odstranite iz nosilca **(4)**, se shrani nazadnje prikazano stanje napolnjenosti akumulatorske baterije.

Uporaba računalnika

- ▶ **Pred prvo uporabo odstranite zaščitno folijo zaslona, tako da omogočite polno funkcionalnost računalnika.** Če ostane zaščitna folija na zaslonu, lahko pride do vpliva na funkcionalnost/delovanje računalnika.
- ▶ **Polne funkcionalnosti računalnika pri uporabi zaščitnih folij za zasloni mogoče zagotoviti.**

Nyon je dobavljen z delno napolnjeno akumulatorsko baterijo. Pred prvo uporabo je treba akumulatorsko baterijo sistema Nyon povsem napolniti prek priključka USB ali prek sistema električnega kolesa.

Po vklopu računalnika lahko speljete že v nekaj trenutkih (po približno 4 sekundah). Nato računalnik v ozadju naloži celotni operacijski sistem.

Opomba: Ob prvem vklopu računalnika potrebuje računalnik več časa, preden je pripravljen na vožnjo.

Če je računalnik povezan z brezžičnim omrežjem, bo uporabnik obveščen o morebitnih posodobitvah, ki so na voljo. Prenesite posodobitev in namestite najnovejšo različico.

Izdelava uporabniškega profila

Če želite uporabljati vse funkcije računalnika, se morate registrirati na spletu.

S prepoznavanjem uporabnika lahko med drugim vpogledate v svoje podatke o vožnji, načrtujete poti brez internetne povezave in prenesete te poti na svoj računalnik.

Uporabniški profil lahko ustvarite prek svoje aplikacije za pametni telefon **Bosch eBike Connect** ali neposredno na naslovu www.ebike-connect.com. Vnesite podatke, ki so potrebni za registracijo. Aplikacijo za pametne

telefone **Bosch eBike Connect** lahko brezplačno prenesete iz spletne trgovine App Store (za telefone Apple iPhone) oz. Google Play Store (za telefone Android).

Povezava računalnika s portalom

Povezavo računalnika s portalom lahko vzpostavite prek brezžičnega omrežja.

Opozorilo: računalnik ne podpira uporabo kanalov za usmerjevalnik 12 in 13. Če je vaš usmerjevalnik na primer fiksno nastavljen na kanal 12 ali 13, ti kanali niso prikazani na seznamu razpoložljivih omrežij na računalniku. Po potrebi prilagodite nastavitve usmerjevalnika, da boste lahko računalnik povezali s svojim omrežjem.

To storite, kot sledi:

- Pritisnite gumb **<Login (Prijava)>** na **<Status Screen (Prikaz stanja)>**.
- Izberite možnost **<WiFi (Brezžična povezava)>**.
- Izberite omrežje.
- Vnesite uporabniško ime in geslo.

Po uspešni vzpostavitvi povezave bodo vsi podatki, ki ste jih odobrili na portalu, sinhronizirani z računalnikom.

Povezava računalnika z aplikacijo Bosch eBike Connect

Povezavo s pametnim telefonom vzpostavite tako:

- Zaženite aplikacijo.
- Izberite zavihek **<Moje e-kolo>**.
- Izberite **<Dodajanje nove naprave e-kolesa>**.
- Dodajte **Nyon (BUI350)**.

V aplikaciji se prikaže opozorilo, da je treba na računalniku za 5 s pritisniti tipko za luči kolesa **(1)**.

Pritisnite za 5 s na tipko **(1)**. Računalnik bo samodejno vklopil povezavo *Bluetooth® Low Energy* in zamenjal v način za združitev.

Sledite navodilom na zaslonu. Ko je postopek združitve zaključen, se uporabniški podatki sinhronizirajo.

Opomba: povezave *Bluetooth®* ni treba vklopiti ročno.

Nastavitev ravni podpore

Na upravljalni enoti **(16)** lahko nastavite raven podpore pogona pri poganjanju električnega kolesa. Raven podpore lahko kadar koli spremenite, tudi med vožnjo.

Opomba: pri nekaterih izvedbah je raven podpore tovarniško nastavljena in je ni mogoče spreminjati. Prav tako je mogoče, da je na voljo manj ravni podpore, kot je navedeno.

Na voljo so največ naslednje ravni podpore:

- **OFF:** podpora motorja je izklopljena, električno kolo je mogoče uporabljati kot običajno kolo s poganjanjem pedalov. Pomoči pri potiskanju na tej ravni podpore ni mogoče vklopiti.
- **ECO:** učinkovita podpora za največjo zmogljivost in največji domet
- **TOUR:** enakomerna podpora za turne vožnje z velikim dometom
- **SPORT/eMTB:**
 - SPORT:** zmogljiva podpora za športno vožnjo po hribovitih poteh ter za vožnjo po mestu
 - eMTB:** optimalna podpora na vsakem terenu, športno speljevanje, izboljšana dinamika, izjemna zmogljivost (**eMTB** je na voljo le v kombinacijah s pogonskimi enotami BDU250P CX, BDU365, BDU450 CX in BDU480 CX. Morebiti je potrebna tudi posodobitev programske opreme.)
- **TURBO:** največja podpora vse do hitrega poganjanja pedalov za športno vožnjo

Za **povečanje** ravni podpore tipko **+** **(15)** na upravljalni enoti pritisčajte, dokler se na prikazu ne pojavi zelena raven podpore. Za **znižanje** pritisnite tipko **-** **(12)**.

Na prikazovalniku se izpiše moč motorja **j**. Največja moč motorja je odvisna od izbrane ravni podpore.

Če računalnik odstranite iz nosilca **(4)**, se shrani nazadnje prikazana raven podpore, prikaz **j** moči motorja ostane prazen.

Vklop/izklop pomoči pri potiskanju

Pomoč pri potiskanju vam olajša potiskanje električnega kolesa. Ko je ta funkcija vključena, je hitrost odvisna od izbrane prestave in lahko doseže največ **6 km/h**. Če je izbrana nižja prestava, je nižja tudi hitrost pri vklopljeni funkciji pomoči pri potiskanju (pri polni moči).

- ▶ **Funkcijo pomoči pri potiskanju je dovoljeno uporabljati izključno pri potiskanju električnega kolesa.** Če kolesi električnega kolesa med uporabo funkcije pomoči pri potiskanju nista v stiku s tlemi, obstaja nevarnost poškodb.

Za **vklop** pomoči pri potiskanju kratko pritisnite tipko **WALK** na računalniku. V 3 sekundah po vklopu pritisnite tipko **+** in jo pridržite. Pogon električnega kolesa se vklopi.

Opomba: pomoči pri potiskanju na ravni podpore **OFF** ni mogoče vklopiti.

Pomoč pri potiskanju se **izklopi** v naslednjih primerih:

- izpust tipke **+**,
- kolesi električnega kolesa blokirata (npr. zaradi zaviranja ali trka ob oviro),
- prekoračena hitrost **6 km/h**.

Način delovanja pomoči pri potiskanju je predmet nacionalnih predpisov, zaradi česar se lahko razlikuje od zgornjega opisa oz. je lahko izklopljen.

Vklop/izklop luči na kolesu

Pri izvedbah, pri katerih sistem eBike napaja vozno luč, je mogoče prek računalnika s tipko za luči kolesa **(1)** sočasno vklopiti in izklopiti sprednjo in zadnjo luč.

Pred vsako vožnjo preverite delovanje luči kolesa.

Ko je luč prižgana, zasveti prikaz vozne luči **f** v statusni vrstici na zaslonu.

Vklop in izklop luči na kolesu ne vpliva na osvetlitev prikazovalnika.

Lock (funkcija Premium)

Funkcijo Lock lahko kupite v **<Trgovina>** aplikacije eBike Connect. Po namestitvi funkcije Lock in vklopu funkcije Lock z odstranitvijo računalnika je podpora pogonske enote izklopljena. Vklop je nato mogoč samo prek računalnika pripadajočega električnega kolesa.

Funkcija Lock je vezana na vaš **uporabniški račun**, s katerim ste prijavljeni v **aplikacijo eBike Connect**. Z računom lahko uporabljate funkcijo zaklepa na vašem računalniku in prek tega računalnika aktivirate največ 4 električna kolesa.

Med 2 aktivacijama funkcije Lock morata preteči 2 uri.

Pozor! Če boste v aplikaciji, na računalniku ali na portalu spreminjali nastavitve, ki negativno vpliva na funkcijo Lock (npr. brisanje vašega uporabniškega računa ali računa električnega kolesa), se pred tem prikažejo opozorila. **Prosimo vas, da si ta opozorila temeljito preberete in ravnate ustrezno glede na vsebino teh opozoril (npr. pred brisanjem vašega uporabniškega računa ali računa električnega kolesa).**

Združljivost

Funkcija Lock je združljiva z naslednjimi linijami izdelkov Bosch-eBike:

Pogonska enota	Linija izdelkov
BDU3xx	Active Line, Active Line Plus, Performance Line
BDU4xx	Performance Line Speed, Cargo Line, Cargo Line Speed, Performance Line CX

Nastavitev funkcije Lock

Za nastavitev funkcije Lock morajo biti izpolnjeni naslednji pogoji:

- Kupili ste funkcijo Lock.
- Računalnik je nameščen na držalo na električnem kolesu.
- Računalnik je s pametnim telefonom povezan prek povezave *Bluetooth®*.
- Pametni telefon je povezan z internetom.

V svoji aplikaciji eBike Connect izberite menijsko točko **<Moje e-kolo>** in nastavite funkcijo Lock za svoje električno kolo tako, da drsnik **<Funkcija Lock>** potisnete v desno.

Odslej lahko podporo pogonske enote izklopite tako, da odstranite računalnik. Deaktivacijo lahko razveljavite samo z računalnikom, ki ste ga uporabili ob nastavitvi.

Tudi pri aktivirani funkciji Lock lahko svoje električno kolo še vedno uporabljate brez podpore pogonske enote.

Način delovanja

V povezavi s funkcijo Lock deluje računalnik podobno kot ključ za pogonsko enoto. Funkcija Lock se z odstranitvijo in vstavljanjem računalnika vklopi in izklopi. Status funkcije Lock se po vstavljanju za pribl. 3 s prikaže na zaslonu računalnika s simbolom ključavnice.

Računalnik odstranite iz držala takoj, ko boste zapustili električno kolo, tako da bo funkcija Lock lahko izpolnila svoj namen.

Če pri nastavitvi funkcije Lock uporabljeni računalnik ni nameščen na vašem električnem kolesu, potem vas pogon ne bo podpiral. Svoje električno kolo lahko kljub temu uporabljate brez podpore.

Opomba: funkcija Lock ni zaščita pred krajo, temveč dopolnitev mehanske zapore! S funkcijo Lock se ne izvede mehanski zaklep električnega kolesa ali podobno. Z njim se zgolj izklopi podpora pogonske enote.

Če želite tretjim osebam začasno ali trajno podeliti dostop do vašega električnega kolesa, potem izklopite funkcijo Lock v aplikaciji eBike Connect.

Če boste odstranili računalnik, bo pogonska enota sprožila signal zaklepa (**en** zvočni signal), s katerim pokaže, da je podpora pogonske enote izključena.

Opomba: signal se zasliši samo, če je sistem vklopljen.

Če boste računalnik spet namestili, potem bo pogonska enota sprožila dva signala odklepa (**dva** zvočna signala), s katerima pokaže, da je podpora pogonske enote spet mogoča.

Signal zaklepa vam pomaga prepoznati, ali je funkcija Lock na vašem električnem kolesu aktivirana. Zvočno povratno sporočilo je standardno vklopljeno, lahko pa ga vedno izklopite pod **<Moje e-kolo>** po izbiri simbola funkcije Lock pri vašem električnem kolesu.

V aplikaciji eBike Connect se funkcija Lock prikaže pod **<Moje e-kolo>** s simbolom funkcije Lock pri kolesih.

Pozor: simbol funkcije Lock je prikazan samo za električna kolesa, ki so združljiva s funkcijo Lock. Upoštevajte navodila v poglavju Zdržljivost.

Obrnite se na svojega prodajalca s kolesi:

- če funkcije Lock ne morete več nastaviti ali pa izklopiti,
- če boste svoj račun eBike Connect izbrisali ali izklopili in je funkcija Lock še vedno nastavljena.

Zamenjava komponent električnega kolesa in funkcija Lock

Zamenjava pametnega telefona

1. Na svoj novi pametni telefon namestite aplikacijo eBike Connect.
2. Prijavite se z **istim** računom, s katerega ste vklopili funkcijo Lock.
3. Povežite svoj pametni telefon z računalnikom, medtem ko je vaš računalnik nameščen na kolesu.
4. V aplikaciji eBike Connect je funkcija Lock prikazana kot nastavljena.

Zamenjava računalnika

1. Povežite svoj pametni telefon z računalnikom, medtem ko je vaš računalnik nameščen na kolesu.
2. V aplikaciji eBike Connect je funkcija Lock prikazana kot nastavljena.

Zamenjava pogonske enote

1. V aplikaciji eBike Connect je funkcija Lock prikazana kot izklopljena.
2. Vključite funkcijo Lock, tako da drsnik **funkcija Lock** potisnete na desno.

Activity tracking (Spremljanje dejavnosti)

Za snemanje svojih aktivnosti se morate registrirati oz. prijaviti na portal eBike Connect ali v aplikacijo eBike Connect.

Za zajem aktivnosti morate privoliti v shranjevanje lokacijskih podatkov na portalu oz. v aplikaciji. Samo v tem primeru se bodo vaše aktivnosti prikazale na portalu in v aplikaciji. Spremljanje položaja se izvede samo, če ste kot uporabnik prijavljeni na računalniku.

Aktivnosti se po sinhronizaciji prikažejo v aplikaciji in na portalu že med vožnjo.

eShift (dodatna oprema)

eShift pomeni vključitev elektronskih prestavnih sistemov v sistem eBike. Komponente eShift je proizvajalec električno povezal s pogonsko enoto. Upravljanje elektronskih prestavnih sistemov je opisano v posebnih navodilih za uporabo.

ABS – sistem proti blokiranju koles (opcijsko)

Če je električno kolo opremljeno s sistemom Bosch eBike-ABS, potem je ob zagonu sistema in v primeru napake na zaslonu računalnika prikazana kontrolna lučka. Kontrolna lučka ugasne, ko z električnim kolesom dosežete hitrost nad **6 km/h** in sistem ABS ne zazna napake. Če pride med vožnjo do napake ABS, vaš bo kontrolna lučka na zaslonu opozorila na to, da je sistem ABS neaktiven. Če napako potrdite, se namesto stanja napolnjenosti prikaže besedilo **<ABS>**. Z vožnjo lahko nadaljujete, še vedno pa boste videli opozorilo, da je sistem ABS neaktiven.

Podrobnosti o sistemu ABS in načinu delovanja si lahko preberete v navodilih za uporabo sistema ABS.

Posodobitve programske opreme

Če je **Nyon (BUI350)** povezan z brezžičnim omrežjem, se samodejno preverja, ali je na voljo novejša različica programske opreme. Če je na voljo posodobitev programske opreme, se prikaže obvestilo za uporabnika.

Uporabnik lahko posodobitve najde tudi ročno prek <**System Settings (Sistemske nastavitve)**>.

Pojasnila glede vožnje s sistemom eBike

Skrbno ravnanje z električnim kolesom

Upoštevajte delovne temperature in temperature skladiščenja, ki veljajo za komponente električnega kolesa. Pogonsko enoto, računalnik in akumulatorsko baterijo zaščitite pred ekstremnimi temperaturami (npr. pred močnimi sončnimi žarki brez hkratnega zračenja). Ekstremne temperature lahko poškodujejo komponente (predvsem akumulatorsko baterijo).

Poskrbite, da bo prikazovalnik računalnika Nyon vedno čist. Če je prikazovalnik umazan, lahko pride do napačnega zaznavanja svetlosti. V navigacijskem načinu lahko pride do napačnega preklapljanja med dnevom/nočjo.

Zaradi nenadne spremembe pogojev v okolici se lahko steklo orosi na notranji strani. Temperatura se kmalu izravna in kondenzat izgine.

Upravljalni sistem Nyon

Upravljalni sistem Nyon sestavljajo tri komponente:

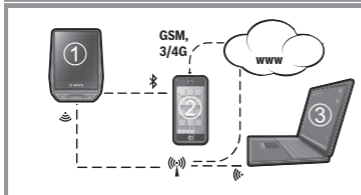
1. Računalnik Nyon z upravljalno enoto
2. Aplikacija za pametne telefone **Bosch eBike Connect**
3. Spletni portal www.ebike-connect.com

Številne nastavitve in funkcije je mogoče upravljati oz. uporabljati na vseh komponentah. Nekatere nastavitve in funkcije je mogoče upravljati zgolj z določenimi komponentami. Sinhronizacija podatkov je z internetno povezavo/povezavo *Bluetooth*[®] samodejna. V naslednji preglednici so navedene razpoložljive funkcije.

Funkcije spletnega portala ③

Funkcije aplikacije za pametni telefon ②

Funkcije računalnika ①



Prijava	✓	✓	✓
Registracija		✓	✓
Spreminjanje nastavitvev	✓	✓	✓
Zbiranje podatkov o vožnji	✓		
Prikaz podatkov o vožnji v realnem času	✓		
Urejanje/analiza podatkov o vožnji		✓	✓
Nastavitvev uporabniško določenih prikazov	✓		
Prikaz trenutne lokacije	✓ ^{A)}	✓ ^{A)}	✓
Navigacija	✓		
Načrtovanje poti	✓	✓	✓
Prikaz preostalega dosega (s krogom, ki obkroža trenutno lokacijo)	✓		
Učinek vadbe v realnem času	✓		
Pregled voženj		✓	✓
Nakup naprednih funkcij		✓	

A) GPS obvezen

Napredne funkcije

Standardne funkcije upravljalnega sistema **Nyon (BUI350)** je mogoče nadgraditi z nakupom **naprednih funkcij** prek trgovine App Store za naprave Apple iPhone oz. trgovine Google Play za naprave Android.

Poleg brezplačne aplikacije **Bosch eBike Connect** je na voljo več plačljivih naprednih funkcij. Podroben seznam razpoložljivih dodatnih aplikacij najdete v spletni različici navodil za uporabo na spletnem naslovu www.Bosch-eBike.com.

Upravljanje uporabnikov

Prvi uporabnik, ki se prijavi na računalnik, bo samodejno postal lastnik. Če se ta uporabnik odjavi in se prijavi nov uporabnik, prejme ta vlogo gosta.

Za določitev novega lastnika je treba računalnik ponastaviti na tovarniške nastavitve. Prvi uporabnik, ki se po ponastavitvi spet prijavi, je novi lastnik.

Pravice lastnika

Tudi če se lastnik odjavi, ostanejo njegovi podatki o aktivnosti do naslednje sinhronizacije shranjeni.

Opozorilo glede funkcije Lock: samo lastnik Nyona lahko vklopi in izklopi funkcijo Lock. Če je funkcija Lock vklopljena, lahko gost z Nyonom lastnika še vedno uporablja kolo.

Pravice gosta

Ko je za Nyon določen lastnik, se vsak dodatni uporabnik ob prijavi samodejno določi kot gost.

Ko se gost odjavi, se vsi podatki o aktivnosti, ki jih pred odjavo ni bilo mogoče sinhronizirati, samodejno izbrišejo.

Prikazi in nastavitve računalnika

Opomba: vse nastavitve in besedila na naslednjih straneh veljajo za trenutno različico programske opreme. Po posodobitvi programske se lahko zgodi, da se nastavitve in besedila nekoliko razlikujejo.

Nyon je opremljen z zaslonom na dotik. Med posameznimi prikazi se lahko pomikate s potegom prsta v levo ali desno. Funkcije ali podmenije na prikazu stanja lahko odprete s pritiskom nanje.

Nyon je opremljen s standardnimi in prednastavljenimi prikazi. Uporabnik lahko ustvari tudi lastne prikaze. Uporabnik lahko spreminja vrstni red in število prikazov. Za prikaze je na voljo do 25 ploščic. Opis prikazov v teh navodilih za uporabo je naveden v vrstnem redu, v katerem so urejeni v osnovni konfiguraciji pri dobavi računalnika.

Standardni prikazi so:

- <Status Screen (Prikaz stanja)>
- <Ride Screen (Prikaz o vožnji)>
- <Trip Data Screen (Prikaz podatkov o vožnji)>
- <Map Screen (Prikaz zemljevidov)>
- <Analysis Screen (Prikaz vrednotenja)>

Med prednastavljene prikaze spadajo:

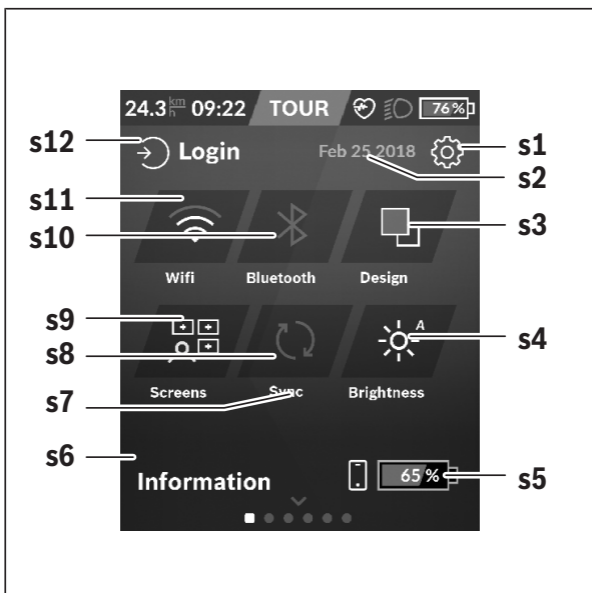
- <Fitness Screen (Prikaz telesne pripravljenosti)>
- <eMTB Screen (Prikaz eMTB)>
- <Basic Screen (Osnovni prikaz)>

S tipkama < (14) in > (10) lahko tudi med vožnjo odprete različne prikaze z informacijami o vožnji. Tako lahko med vožnjo obe roki obdržite na krmilu.

S tipkama + (15) in – (12) lahko povečate ali zmanjšate stopnjo podpore.

<Settings (Nastavitve)>, do katerih lahko dostopate prek <Status Screen (Prikaz stanja)>, med vožnjo ne morete spreminjati.

<Status Screen (Prikaz stanja)>



- s1** Gumb <Settings (Nastavitve)>
- s2** Datum
- s3** <Design (Barvna shema)>
Tu lahko preklopite s svetlega na temno ozadje.
- s4** Gumb <Brightness (Svetlost)>
Tu lahko izbirate med naslednjimi stopnjami svetlosti: 25 % | 50 % | 75 % | 100 % | Samod.
- s5** Polnjenje akumulatorske baterije pametnega telefona
- s6** <Information (Informacije)>
Tu so prikazani najnovejši dogodki (npr. prenos zemljevidov).

- s7** Čas zadnje sinhronizacije
- s8** Gumb za sinhronizacijo
- s9** Gumb **<Screens (Prikazi)>**
S tem gumbom lahko prilagodite vrstni red prikazov in vsebin.
- s10** Gumb **<Bluetooth>**
Pritisk: Vklon/izklon
Daljši pritisk: Hitri dostop do menija za *Bluetooth®*
- s11** Gumb **<WiFi (Brezžična povezava)>**
Pritisk: Vklon/izklon
Daljši pritisk: Hitri dostop do menija za brezžično omrežje
- s12** **<Login (Prijava)>**
Tu se lahko uporabnik poveže s svojimi prijavnimi podatki.

<Settings (Nastavitve)>

Do menija z nastavitvami lahko dostopate prek prikaza stanja. Nastavitev **<Settings (Nastavitve)>** med vožnjo ne morete odpreti in spreminjati.

Pritisnite gumb **<Settings (Nastavitve)>** in izberite želeno nastavitev/podmeni. S pritiskom puščice nazaj v zgornji vrstici se vrnete v prejšnji meni. S pritiskom simbola **x** (v zgornji vrstici desno) zaprete meni z nastavitvami.

Na prvi ravni nastavitev so na voljo naslednja nadrejena področja:

- **<Map Settings (Nastavitve zemljevidov)>**
Prek **<Map Settings (Nastavitve zemljevidov)>** lahko izberete pogled zemljevida (2D/3D), pregledate prenesene zemljevide in posodobitve zemljevidov ter prenesete priporočene zemljevide.
- **<My eBike (Moje električno kolo)>** – nastavitve električnega kolesa: Števce, kot so dnevno prevoženi kilometri in povprečne vrednosti, lahko samodejno ali ročno nastavite na „0“ oz. ponastavite doseg. Vrednost obsega kolesa, ki jo je nastavil proizvajalec, lahko spremenite za $\pm 5\%$. Če je vaše električno kolo opremljeno s sistemom **eShift**, lahko tu nastavite tudi sistem eShift. Prodajalec kolesa lahko termin servisa določi na podlagi časa delovanja in/ali časovnega obdobja. Na strani s komponentami električnega kolesa so za vsako komponento prikazani serijska številka, različica strojne opreme, različica programske opreme in drugi identifikacijski podatki posameznih komponent.

– **<Screen Management (Upravljanje zaslona)>**

Pod to menijsko točko lahko prilagodite prikaze in vsebino ploščic glede na lastne potrebe.

– **<Connections (Povezave)>**

Tu lahko nastavite povezave *Bluetooth*[®] in povezave z brezžičnim omrežjem. Za uporabo prikaza srčnega utripa morate izmed vnaprej določenih zaslonov dodati **<Fitness Screen (Prikaz telesne pripravljenosti)>** ali pa k standardnim zaslonom dodati oznako s srčnim utripom. Če ste povezani, se simbol srca v oznaki obarva v modro.

Priporočeni merilniki srčnega utripa so:

- Polar H7
 - Polar H10 Heart Rate Sensor
 - Runtastic Heart Rate Combo Monitor
 - Wahoo TICKR Heart Rate Monitor
 - Prsni pas BerryKing Heartbeat
 - Pas za roko BerryKing Sportbeat
- Mogoče so združljive tudi druge naprave.

– **<My Profile (Moj profil)>**

Tu si lahko pogledate podatke aktivnega uporabnika.

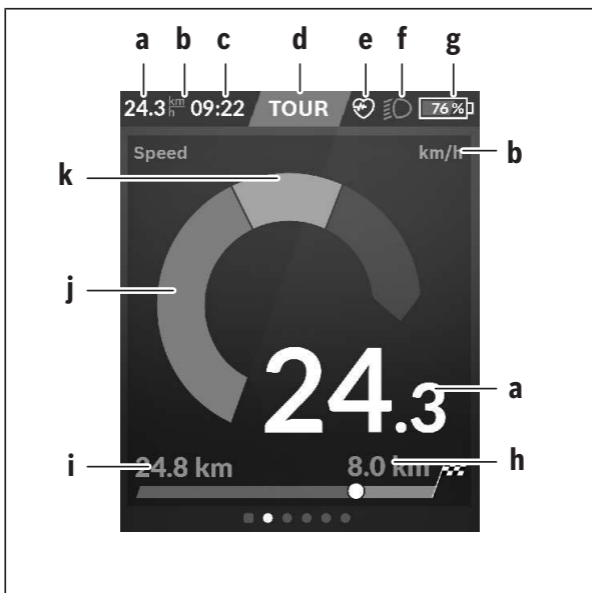
– **<System Settings (Sistemske nastavitve)>**

Izbirate lahko med prikazom hitrosti in razdalje v kilometrih ali miljah in med 12 ali 24-urnim prikazom časa ter izberete čas, časovni pas, datum ter zeleni jezik. Računalnik Nyon lahko ponastavite na tovarniške nastavitve, zaženete posodobitev programske opreme (če je na voljo) in izberete črn ali bel dizajn.

– **<Information (Informacije)>**

Obvestila o pogosto zastavljenih vprašanjih, certifikatih, kontaktnih podatkih, informacijah o licencah. Podrobnejši opis posameznih parametrov je na voljo v spletnih navodilih za uporabo www.Bosch-eBike.com.

<Ride Screen (Prikaz o vožnji)>



- a** Hitrost
- b** Merska enota za hitrost
- c** Čas^{A)}
Trenutni čas je prikazan glede na izbran časovni pas. Nastavi se samodejno prek sistema GPS.
- d** Raven podpore
Zaslon se obarva glede na raven podpore.
- e** Povezava s senzorjem srčnega utripa
Obenem je rezervirano mesto za druge dogodke. Prikaz se pojavi, ko nastopi dogodek (npr. vzpostavitev povezave s pametnim telefonom).

- f** Vozna luč
Simbol se prikaže, ko je vozna luč vklopljena.
- g** Polnjenje akumulatorske baterije električnega kolesa
- h** Podatki o dometu^{B)C)}
- i** Prevožena razdalja
- j** Moč motorja
- k** Lastna zmogljivost
- A) Pri električnih kolesih s sistemom ABS je pri zagonu sistema ali v primeru napake sistema ABS namesto časa prikazan napis **((ABS))**.
- B) Ko navigacija **poteka**, sta na koncu lestvice prikazani ciljna zastavica in preostala razdalja do cilja. Če je akumulatorska baterija električnega kolesa zadostno napolnjena, je desni del lestvice obarvan zeleno. Če je desni del lestvice obarvan oranžno ali rdeče, pri trenutno nastavljeni ravni podpore ni zagotovljeno, da boste s podporo motorja lahko dosegli svoj cilj, ali to ni mogoče. Če izberete nižjo raven podpore motorja, je mogoče, da bo preostala napolnjenost akumulatorske baterije zadoščala za doseg želenega cilja.
- C) Ko navigacija **ne poteka**, so na levi prikazani prevoženi kilometri, na desni pa domet.

Prikazi **a ... g** so del statusne vrstice in so vidni na vsakem prikazu.

Če računalnik odstranite iz nosilca, se spremeni statusna vrstica:



- l** Polnjenje akumulatorske baterije računalnika
Če ste povezani s povezavo *Bluetooth®* in/ali brezžičnim omrežjem, se v sredini prikažeta ustrezni ikoni.
- g** Polnjenje akumulatorske baterije električnega kolesa
Zadnje stanje napolnjenosti akumulatorske baterije električnega kolesa

<Trip Data Screen (Prikaz podatkov o vožnji)>



- i** <Trip Distance (Prevožena pot)>
Prikaz prevožene poti
- m** <Trip Time (Čas vožnje)>
Prikaz trajanja vožnje
- n** <Avg. Speed (Povprečna hitrost)>
Prikaz povprečne hitrosti
- o** <Altitude (Nadmorska višina)>
Prikaz nadmorske višine

<Map Screen (Prikaz zemljevidov)>

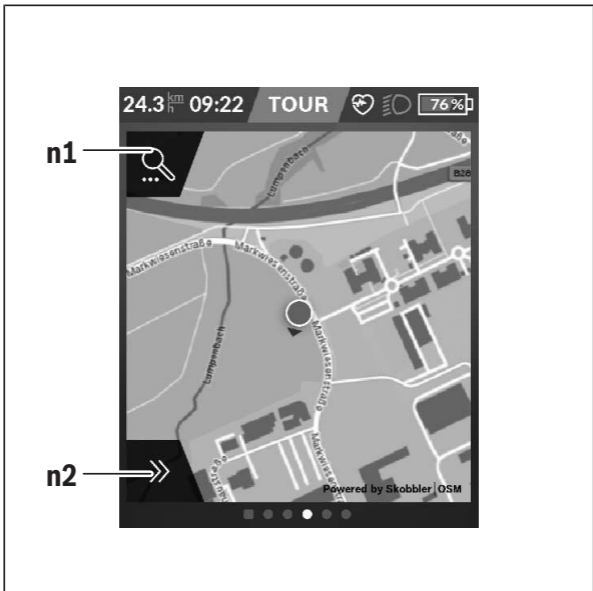
Navigacija poteka na podlagi zemljevidov, ki temeljijo na projektu Open Street Map (OSM).

Ko vklopite računalnik Nyon, začne naprava iskati satelite za sprejem signala GPS. Ko je najdenih dovolj satelitov, se točka položaja obarva s sive na modro. Iskanje satelitov lahko v neugodnih vremenskih pogojih ali pri neugodnih lokacijah traja nekoliko dlje. Če Nyon dalj časa ne najde satelitov, ga zaženite na novo.

Prvo iskanje satelitov lahko traja več minut.

Za najtočnejšo opredelitev položaja mora prvo iskanje satelitov potekati na prostem. Tudi če je lokacija bila opredeljena, je najbolje, da se nekaj minut ne premikate.

Ko Nyon opredeli vaš položaj, bo prikazan na zemljevidu. Za **povečanje** odseka zemljevida se zaslona na dotik dotaknite z **dvema** prstoma in ju razprite. Za **pomanjšanje** odseka zemljevida povlecite prsta skupaj. Za **pomikanje** po zemljevidu preprosto povlecite zemljevid z obema prstoma. Za **izbiro cilja** cilj na zemljevidu pridržite s prstom.



n1 Iskanje za navigacijo

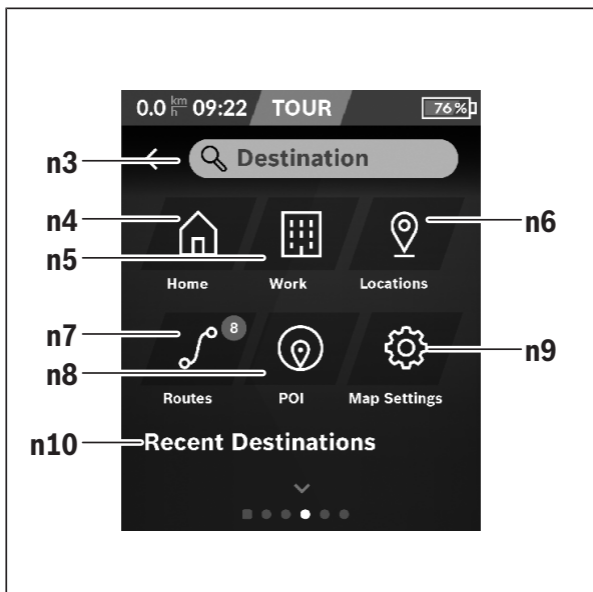
n2 Navigacijske funkcije

V navigacijskih funkcijah **n2** lahko cilje izberete tako, da jih dosežete s trenutno napolnjenostjo akumulatorske baterije.

Ko navigacija poteka, uporabnik prejema podatke o tem, ali lahko s trenutnim načinom podpore in trenutno napolnjenostjo akumulatorske baterije električnega kolesa doseže svoj cilj.

Krog okoli trenutne lokacije prikazuje razdaljo, ki jo lahko glede na nastavljeno raven podpore in teren prevozite s trenutno napolnjenostjo akumulatorske baterije. Če spremenite raven podpore, se krog ustrezno prilagodi.

Ko izberete iskanje za navigacijo **n1**, se prikaže naslednji meni:



- n3** Polje za vnos **<Destination (Cilj)>**
Vnesite naslov cilja ali točko zanimanja (POI) (npr. restavracijo). Na podlagi vnosa bodo prikazani vsi možni naslovi, oddaljeni do 100 km.
- n4** Gumb **<Home (Domov)>**
Z izbiro tega gumba izberete vožnjo do doma.^{A)}
- n5** Gumb **<Work (Delo)>**
Z izbiro tega gumba izberete vožnjo do delovnega mesta.^{A)}
- n6** Gumb **<Locations (Lokacije)>**
Z izbiro tega gumba lahko dostopate do svojih shranjenih lokacij, sinhroniziranih z aplikacijo ali portalom.

n7 Gumb <Routes (Poti)>

Prikazane bodo poti, ki so bile shranjene na portalu in nato sinhronizirane.

n8 Gumb <POI (Točke zanimanja)>

Z izbiro tega gumba najdete splošno zanimive cilje, kot so npr. restavracije in trgovine.

n9 Gumb <Map Settings (Nastavitve zemljevidov)>

Z izbiro tega gumba lahko prilagodite pogled zemljevidov ali upravljate zemljevide.

n10 <Recent Destinations (Zadnji cilji)>

Tu so navedene zadnje poti in lokacije.

A) Podatki iz aplikacije in s portala so preneseni in prikazani.

Ko vnesete cilj, se najprej prikaže najhitrejša pot (<**Fast (Hitro)**>). Poleg tega lahko izberete tudi najlepšo pot (<**Scenic (Lepo)**>) ali pot za gorsko kolesarjenje (<**MTB (Gorsko kolesarjenje)**>). Poleg tega lahko izberete vožnjo domov (če ste vnesli domači naslov na portalu) ali enega od zadnjih ciljev ali pobrske po shranjenih lokacijah in poteh.

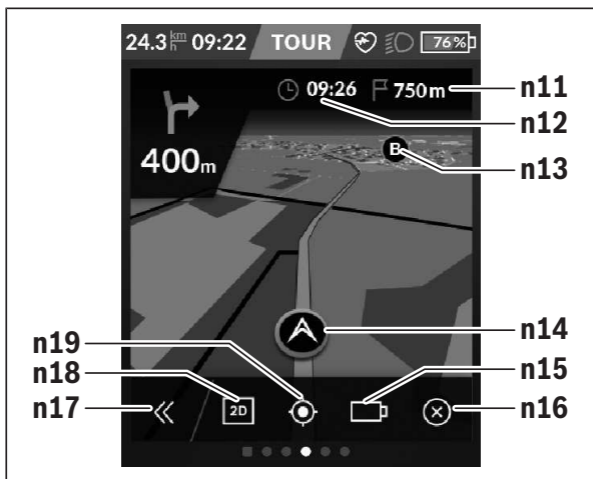
Preostali doomet akumulatorske baterije se izračuna in prikaže ob upoštevanju topografskih danosti. Izračun topografskega dometa je omejen na največ 100 km.

Poti GPX, ki jih uvozite ali načrtujete prek spletnega portala, se prek povezave *Bluetooth*[®] ali brezžičnega omrežja prenesejo na vaš Nyon. Te poti lahko po potrebi odprete. Če ste v bližini poti, vas sistem lahko vodi do začetne točke ali pa z navigacijo začnete s trenutnega mesta.

Pri temperaturah pod 0 °C je treba upoštevati večja odstopanja pri meritvi nadmorske višine.

Navigacija v teku



Naslednja slika prikazuje primer navigacije v teku z razlago prikazanih simbolov.



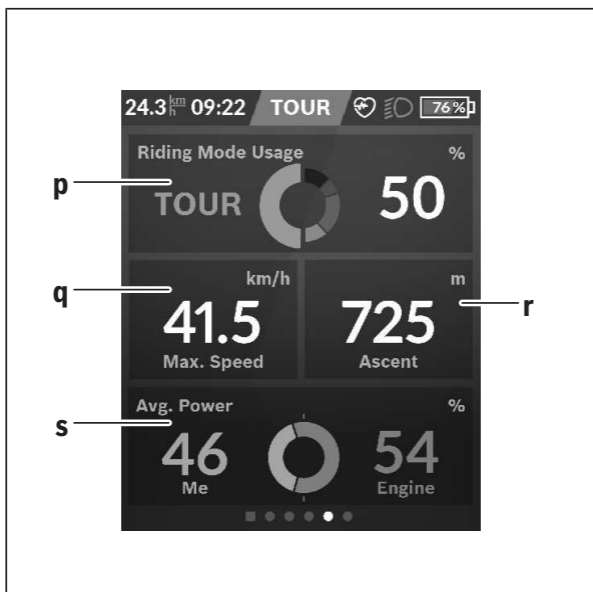
- n11** Oddaljenost od cilja
- n12** Čas prihoda
- n13** Cilj
- n14** Trenutni položaj
- n15** Prikaz dosega baterije
- n16** Prekinitev navigacije v teku
- n17** Odprtje in zaprtje razdelka (Nazaj na iskanje)
- n18** Preklop med pogledom 2D in 3D
- n19** Centriranje pogleda (vidno samo, če ste zemljevid prestavili)

Prikaz dosega

Če ste zagnali navigacijo, bo prikazano, ali je trenutna napolnjenost akumulatorske baterije dovolj za doseg cilja. Indikator dosega **n15** spreminja svojo barvo in videz glede na izračunano napolnjenost akumulatorske baterije električnega kolesa na cilju. V naslednji preglednici je predstavljen pregled vseh možnih prikazov glede na stanje napolnjenosti akumulatorske baterije električnega kolesa.

Videz	Barva	Stanje napolnjenosti akumulatorske baterije električnega kolesa na cilju
	zelena	> 30 %
	oranžna	15 % ... 30 %
	rdeča	7 % ... 15 %
	rdeča	< 7 %

<Analysis Screen (Prikaz vrednotenja)>



- p** <Riding Mode Usage (Uporaba načinov vožnje)>
Prikaz uporabe različnih načinov vožnje
- q** <Max. Speed (Najv. hitrost)>
Prikaz največje hitrosti
- r** <Ascent (Vzpon)>
Prikaz naklona
- s** <Avg. Power (Povpr. zmogljivost)>
Prikaz razmerja med vožnjo brez podpore motorja in z njo

Ustvarjanje lastnih prikazov

Za vključitev prednastavljenih prikazov ali ustvarjanje novih na prikazu stanja izberite gumb Prilagodi **s9**. V spodnji vrstici lahko izbirate med 4 ikonami za prilagoditev.

Funkcijo lahko po želji zaženete tudi prek **<Settings (Nastavitve)>** → **<Screens (Prikazi)>**.

Na voljo so naslednje možnosti:

- Premik prikazov
- Ustvarjanje novih prikazov
- Brisanje prikazov
- Dodajanje prednastavljenih prikazov

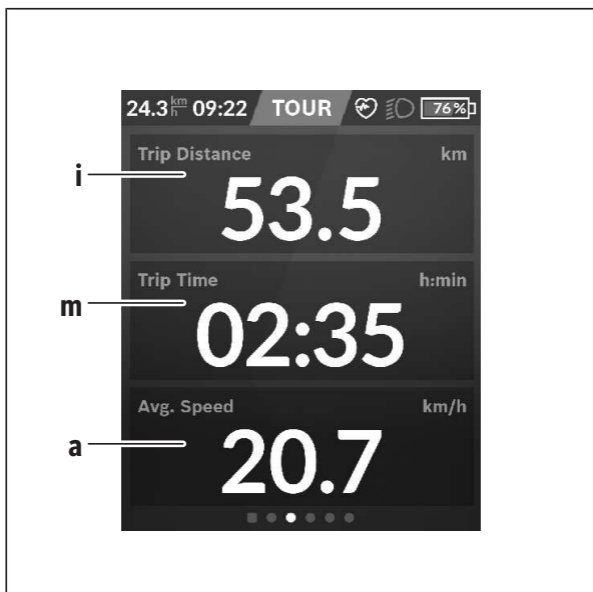
<Fitness Screen (Prikaz telesne pripravljenosti)> (prednastavljen prikaz)



- t** <My Power (Moja zmogljivost)>
Prikaz vožnje brez podpore motorja
- u** <Cadence (Frekvenca poganjanja)>
Prikaz frekvence poganjanja
- r** <Heart Rate (Srčni utrip)>
Prikaz srčnega utripa
- v** <Calories (Kalorije)>
Prikaz porabljenih kilokalorij

<eMTB Screen (Prikaz eMTB)> (prednastavljen prikaz)

- r** **<Slope (Naklon)>**
Prikaz naklona
- o** **<Altitude (Nadmorska višina)>**
Prikaz nadmorske višine
- w** **<Altitude Graph (Višinski profil)>**
Prikaz višinskega profila
- x** **<Max. Slope (Najv. naklon)>**
Prikaz največjega naklona
- y** **<Ascent (Vzpon)>**
Prikaz naklona

<Basic Screen (Osnovni prikaz)> (prednastavljen prikaz)

- i** **<Trip Distance (Prevožena pot)>**
Prikaz prevožene poti
- m** **<Trip Time (Čas vožnje)>**
Prikaz trajanja vožnje
- a** **<Avg. Speed (Povprečna hitrost)>**
Prikaz povprečne hitrosti

<Quick Menu (Hitri meni)>

V hitrem meniju so prikazane izbrane nastavitve, ki jih je mogoče spremeniti tudi med vožnjo.

Dostop do hitrega menija je mogoč z izbirno tipko **(11)**. S tipkama **< (14)** in **> (10)** se lahko pomikate med podmeniji. Točke v podmenijih izberete s pritiskom na tipko **+ (15)** ali **- (12)**.

Prek **<Status Screen (Prikaz stanja)>** ne morete odpreti **<Quick Menu (Hitri meni)>**.

Prek **<Quick Menu (Hitri meni)>** lahko odprete naslednje podmenije:

– **<Trip Data (Podatki o vožnji)>**

Prek tega podmenija lahko ponastavite vse podatke o do tedaj opravljeni poti na nič.

– **<Select Destination (Izbira cilja)>**

Prek tega podmenija lahko shranite svojo trenutno lokacijo, se vrnete na shranjen položaj ali pa začnete navigacijo domov.

– **<Map Zoom (Povečanje zemljevida)>**

Prek tega podmenija lahko povečate ali pomanjšate odsek zemljevida.

– **<Brightness (Svetlost)>**

Prek tega podmenija lahko izbirate med različnimi stopnjami svetlosti: 25 % | 50 % | 75 % | 100 % | Samod.

– **<Design (Barvna shema)>**

Prek tega podmenija lahko izbirate med svetlim in temnim ozadjem.

– **<eShift>** (opsijsko)

Prek tega podmenija lahko nastavite frekvenco poganjanja.

– **<Custom Riding Modes (Osebni načini vožnje)>** (napredna funkcija; na voljo v trgovinah App Store in Google Play Store)

Prek tega podmenija lahko izbirate med posameznimi načini vožnje.

– **<Quick Menu (Hitri meni)>**

Prek tega podmenija lahko spet zapustite **<Quick Menu (Hitri meni)>**.

Prikaz kode napake

Komponente sistema eBike se ves čas samodejno preverjajo. V primeru napake se na računalniku prikaže ustrezna koda napake.

Pogon se glede na vrsto napake po potrebi samodejno izklopi. Kljub temu je mogoče vedno nadaljevati vožnjo brez podpore pogona. Pred nadaljnimi vožnjami je treba električno kolo preveriti.

► **Vsa popravila naj opravi zgolj pooblaščen prodajalec koles.**

Koda	Vzrok	Ukrepi
410	Ena ali več tipk računalnika je blokiranih.	Preverite, ali so tipke zataknjene, npr. zaradi vdora umazanije. Tipke po potrebi očistite.
414	Težava pri povezovanju upravljalne enote	Poskrbite za pregled priključkov in povezav
418	Ena ali več tipk upravljalne enote je blokiranih.	Preverite, ali so tipke zataknjene, npr. zaradi vdora umazanije. Tipke po potrebi očistite.
419	Napaka pri konfiguraciji	Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
422	Težava s povezavo pogonske enote	Poskrbite za pregled priključkov in povezav
423	Težava s povezavo akumulatorske baterije električnega kolesa	Poskrbite za pregled priključkov in povezav
424	Napaka v komunikaciji med komponentami	Poskrbite za pregled priključkov in povezav
426	Notranja napaka prekoračitve časa	Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles. Ko je prisotna ta napaka, v meniju osnovnih nastavitvev ni mogoče odpreti in nastaviti obsega pnevmatik.

Koda	Vzrok	Ukrepi
430	Notranja akumulatorska baterija računalnika je prazna (ne pri BUI350)	Napolnite računalnik (v nosilcu ali prek USB-priključka)
431	Napaka različice programske opreme	Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
440	Notranja napaka pogonske enote	Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
450	Notranja napaka programske opreme	Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
460	Napaka na USB-priključka	Odstranite kabel iz USB-priključka na računalniku. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
490	Notranja napaka računalnika	Poskrbite za pregled računalnika
500	Notranja napaka pogonske enote	Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
502	Napaka luči na kolesu	Preverite luč in pripadajoče kable. Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
503	Napaka senzorja hitrosti	Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
504	Zaznana je bila napaka signala hitrosti.	Preverite položaj magneta na naperi in ga po potrebi popravite. Preverite, ali je prišlo do napake (Tuning). Podpora za pogon se zmanjša.

Koda	Vzrok	Ukrepi
510	Notranja napaka senzorja	Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
511	Notranja napaka pogonske enote	Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
530	Napaka akumulatorske baterije	Izklopite električno kolo, odstranite akumulatorsko baterijo električnega kolesa in jo ponovno vstavite. Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
531	Napaka pri konfiguraciji	Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
540	Napaka temperature	Električno kolo je zunaj dovoljenega temperaturnega območja. Izklopite sistem eBike, da pogonsko enoto ohladite ali segrejete na dovoljeno temperaturo. Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
550	Zazan je bil nedovoljen porabnik.	Odstranite porabnik. Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
580	Napaka različice programske opreme	Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
591	Napaka pri preverjanju pristnosti	Izklopite sistem eBike. Odstranite akumulatorsko baterijo in jo ponovno namestite. Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite

Koda	Vzrok	Ukrepi
		na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
592	Nezdružljiva komponenta	Namestite združljiv prikazovalnik. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
593	Napaka pri konfiguraciji	Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
595, 596	Napaka v komunikaciji	Preverite električno napeljavo do menjalnika in ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
602	Notranja napaka akumulatorske baterije	Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
603	Notranja napaka akumulatorske baterije	Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
605	Napaka temperature akumulatorske baterije	Akumulatorska baterija je zunaj dovoljenega temperaturnega območja. Izklopite sistem eBike, da akumulatorsko baterijo ohladite ali segrejete na dovoljeno temperaturo. Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
606	Zunanja napaka akumulatorske baterije	Preverite ožičenje. Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
610	Napaka napetosti akumulatorske baterije	Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.

Koda	Vzrok	Ukrepi
620	Napaka polnilnika	Zamenjajte polnilnik. Obrnite se na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
640	Notranja napaka akumulatorske baterije	Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
655	Večkratna napaka akumulatorske baterije	Izklopite sistem eBike. Odstranite akumulatorsko baterijo in jo ponovno namestite. Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
656	Napaka različice programske opreme	Obrnite se na svojega trgovca za Bosch sistem eBike, da bo posodobil programsko opremo.
7xx	Napaka pri komponentah drugih proizvajalcev	Upoštevajte navedbe v navodilih za uporabo proizvajalca komponente.
800	Notranja napaka sistema ABS	Obrnite se na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
810	Nemogoči signali na senzorju hitrosti kolesa	Obrnite se na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
820	Napaka v povezavi s senzorjem hitrosti sprednjega kolesa	Obrnite se na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
821 ... 826	Nemogoči signali na senzorju hitrosti sprednjega kolesa Plošča senzorja morda ni prisotna, je pokvarjena ali napačno nameščena; velika razlika v premeru pnevmatike med sprednjim in zadnjim kolesom; ekstremni	Ponovno zaženite sistem in opravite preizkusno vožnjo, ki naj traja vsaj 2 minuti. Opozorilna lučka ABS mora ugasniti. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.

Koda	Vzrok	Ukrepi
	pogoji vožnje, npr. vožnja po zadnjem kolesu	
830	Napaka v povezavi s senzorjem hitrosti zadnjega kolesa	Obrnite se na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
831 833 ... 835	Nemogoči signali na senzorju hitrosti zadnjega kolesa Plošča senzorja morda ni prisotna, je pokvarjena ali napačno nameščena; velika razlika v premeru pnevmatike med sprednjim in zadnjim kolesom; ekstremni pogoji vožnje, npr. vožnja po zadnjem kolesu	Ponovno zaženite sistem in opravite preizkusno vožnjo, ki naj traja vsaj 2 minuti. Opozorilna lučka ABS mora ugasniti. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
840	Notranja napaka sistema ABS	Obrnite se na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
850	Notranja napaka sistema ABS	Obrnite se na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
860, 861	Napaka v napajanju	Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
870, 871 880 883 ... 885	Napaka v komunikaciji	Ponovno zaženite sistem. Če je težava še vedno prisotna, se obrnite na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
889	Notranja napaka sistema ABS	Obrnite se na svojega trgovca Boschevih električnih koles.

Koda	Vzrok	Ukrepi
890	Opozorilna lučka je pokvarjena ali manjka; sistem ABS morda ne deluje.	Obrnite se na svojega trgovca Boschevih električnih koles.
ni prikaza	Notranja napaka računalnika	Ponovno zaženite sistem eBike tako, da ga izklopite in ponovno vklopite.

Prikazi in nastavitve aplikacije za pametni telefon Bosch eBike Connect

Pametni telefon ni vključen v obseg dobave. Za registracijo s pametnim telefonom je potrebna internetna povezava, ki lahko glede na vašo pogodbo s ponudnikom povzroči stroške. Tudi za sinhronizacijo podatkov med pametnim telefonom in spletnim portalom je potrebna internetna povezava.

Opomba: vse nastavitve in besedila na naslednjih straneh veljajo za trenutno različico programske opreme. Ker lahko tekom leta pride do posodobitve programske opreme, je mogoče, da se prikazi površin in/ali besedil spremenijo.

Opis aplikacije eBike Connect v nadaljevanju velja za računalnika Kiox (BUI330) in Nyon (BUI27x in BUI350).

Vklop in uporaba aplikacije Bosch eBike Connect

Če želite izkoristiti vse funkcije aplikacije eBike-Connect, potrebujete pametni telefon z aplikacijo **Bosch eBike Connect**.

Aktivirajte jo po naslednjem postopku:

1. V pametnem telefonu odprite trgovino Google Play Store (Android) ali App Store (iOS).
2. Poiščite aplikacijo **Bosch eBike Connect**.
3. Namestite aplikacijo **Bosch eBike Connect** in odprite aplikacijo.
4. Registrirajte se, kot je opisano v naslednjem poglavju.











Če ste se že registrirali prek spletnega portala (www.ebike-connect.com), se lahko prijavite tudi neposredno s svojimi prijavnimi podatki.

Registracija prek pametnega telefona

- Zaženite aplikacijo **Bosch eBike Connect**.
- Izberite **<Prijava>**.
- Preberite in sprejmite splošne pogoje poslovanja ter izjavo o varovanju podatkov.
- Po potrditvi prejmete e-pošto na naveden e-poštni naslov s pogoji uporabe.
- Aktivirajte svoj uporabniški račun s pritiskom na gumb v svoji e-pošti.

Če je aplikacija **Bosch eBike Connect** aktivna in je vzpostavljena povezava *Bluetooth*[®] z vašim računalnikom, se podatki med računalnikom in pametnim telefonom sinhronizirajo samodejno.

Glavni meni aplikacije Bosch eBike Connect

Simbol	Menijska točka	Funkcija
	<Vir>	Pod to menijsko točko boste našli pregled nad vsemi prevoženimi kilometri v prejšnjem mesecu, prikaz zadnje nezaključene aktivnosti in trenutne novice.
	<Dejavnosti>	V tej menijski točki so prikazane poti, ki ste jih prevozili.
	<Zemljevid>	V tej menijski točki lahko načrtujete poti. Shranjene poti se samodejno sinhronizirajo med aplikacijo in računalnikom (ne pri BUI330).
	<Moje e-kolo>	Prek te menijske točke lahko izberete svoj računalnik in prilagodite nastavitve za svoje električno kolo.
	<Več>	S pritiskom na ta gumb lahko prikažete dodatne menijske točke.
	<Trgovina>	Prek te menijske točke lahko kupite napredne funkcije, ki so združljive z vašim izdelkom.
	<Nastavitve>	Pod to menijsko točko lahko najdete svoje osebne podatke, si ogledate in spreminjate nastavitve za varstvo osebnih podatkov in splošne nastavitve ter prenesete zemljevide za uporabo aplikacije brez internetne povezave.
	<Pomoč>	Pod to menijsko točko najdete <FAQs (Pogosta vprašanja)> , torej odgovore na pogosta vprašanja.
	<Impresum>	Pod to menijsko točko najdete kontaktne podatke proizvajalca.
	<Vizitka>	Pod to menijsko točko med drugim najdete različico aplikacije, pogoje uporabe, opis storitev in opozorila o varstvu osebnih podatkov.

Menijska točka <Dejavnosti>

Pod menijsko točko <Dejavnosti> si lahko ogledate prevožene poti, ki jih niste predhodno načrtovali prek spletnega portala (npr. prek portala Komoot).

Po uspešni sinhronizaciji se na zemljevidu pokažejo vaše vožnje. Stanje sinhronizacije je prikazano na računalniku.

Ko izberete vožnjo, se poleg dolžine proge, trajanja vožnje in povprečne hitrosti pokaže prevožena pot na zemljevidu. Na voljo so vam tudi tri dodatne strani s statistiko o vožnji.

Menijska točka <Zemljevid>

Prikazan zemljevid je namenjen za ogled in vnos cilja – spremljanje poti, kot npr. prek navigacije Google, pa ni možno.

Ko izberete to menijsko točko, se pokaže vaša trenutna lokacija, ki jo določi funkcija GPS pametnega telefona.

S funkcijo iskanja lahko izberete shranjena mesta. Vnos cilja je možen tudi s klikom na zemljevid.

Ko vnesete cilj, vam sistem ponudi tri različne poti (<Hitro>, <Slikovito> in <Gorsko kolo>) pod prikazom višinskega profila.

- Pot <Hitro> prikazuje najhitrejšo povezavo med vašo lokacijo in izbranim ciljem brez strmih vzponov.
- Pot <Slikovito> prikazuje povezavo z najprivlačnejšo pokrajino med vašo trenutno lokacijo in izbranim ciljem ter se izogne glavnim prometnicam.
- Pot <Gorsko kolo> usmeri kolesarja na neutrjene steze in je optimalna pot za gorske kolesarje (ni primerna za električna kolesa, namenjena hitrostim do 45 km/h).

Opomba: pri kratkih poteh se lahko zgodi, da so si poti <Hitro>, <Slikovito> in <Gorsko kolo> enake.

Če uporabljate računalnik **Nyon**, se bo ta načrtovana pot samodejno prenesla na **Nyon** takoj, ko bo vzpostavljena povezava med aplikacijo in računalnikom Nyon.

Če uporabljate računalnik **Kiox**, načrtovano pot prenesete tako, da pritisnete gumb za začetek poti, si preberete varnostno opozorilo in potrdite s pritiskom na tipko OK („V redu“).

Poleg načrtovanja poti so vam pri iskanju na voljo tudi predhodno shranjeni cilji in poti. Sprožite lahko tudi navigacijo od vaše trenutne lokacije do doma ali do delovnega mesta.

Menijska točka <Moje e-kolo>

Ob prvi namestitvi aplikacije se prek te menijske točke vzpostavi povezava med aplikacijo in računalnikom.

Za to izberite <Dodajanje nove naprave e-kolesa> in sledite navodilom.

Po uspešni združitvi je prikazan trenutno povezan računalnik ter pripadajoče komponente sistema eBike.

Tukaj so prikazani sistemi eBike, ki so bili povezani z računalnikom Kiox ali Nyon.

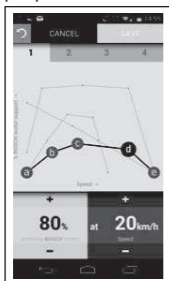
Če je bil računalnik že nameščen na vsaj dva različna sistema eBike, sta sistema prikazana tukaj in lahko izbirate med njima. Drugače izbira ni možna. Za vsako električno kolo lahko spremenite ime ali lahko spremenite ime oz. izbrišete električno kolo iz izbirnega seznama.

Menijska točka <Trgovina>

Če uporabljate računalnik **Nyon**, imate možnost, da prek menijske točke <Trgovina> razširite nabor funkcij računalnika z naprednimi funkcijami.

<Načini vožnje po meri>

S to razširitvijo lahko konfigurirate štiri različne načine kolesarjenja. To pomeni, da se za vsakega od štirih načinov vožnje nastavlja motorna podpora v odvisnosti od hitrosti v štirih točkah.



Prosto lahko oblikujete štiri različne načine kolesarjenja.

Za nastavitve je na voljo pet določljivih **kontrolnih točk** oz. stopenj. Za tri srednje točke lahko prosto izbirate zeleno motorno podporo pri določeni hitrosti. Za levo zunanjo točko lahko spremenite zgolj motorno podporo (hitrost je fiksno nastavljena na 0 km/h). Za desno zunanjo točko lahko

spremenite zgolj najvišjo hitrost (motorna podpora je fiksno nastavljena na 0 %). Pri tem je na vodoravni osi x hitrost, na navpični osi y pa motorna podpora v odstotkih. Ko ste zadovoljni z definicijo, shranite način kolesarjenja. Če je vzpostavljena povezava *Bluetooth*[®], se način kolesarjenja samodejno prenese v Nyon.

Prikazi in nastavitve spletnega portala

Opomba: vse nastavitve in besedila na naslednjih straneh veljajo za trenutno različico programske opreme. Ker lahko tekom leta pride do posodobitve programske opreme, je mogoče, da se prikazi površin in/ali besedil spremenijo.

Opis v nadaljevanju za spletni portal velja za **Kiox** in **Nyon**.

Registracija na spletu


Za registracijo na spletu je potrebna internetna povezava.

- Z brskalnikom odprite spletni portal **Bosch eBike Connect** na spletnem naslovu www.ebike-connect.com.
- Preberite in potrdite splošne pogoje poslovanja ter izjavo o varovanju podatkov.
- Upoštevajte navodila in dokončajte prijavo.

Od trenutka registracije naprej se lahko prijavljate z e-pošto in geslom.

Lahko pa se prijavite tudi prek **Facebook login**. Za **Facebook login** je potreben obstoječ profil na Facebooku. Prijavni podatki za spletni portal so enaki prijavnim podatkom aplikacije za pametne telefone **Bosch eBike Connect**.

Glavni meni spletnega portala

Menijska točka	Funkcija
<Nadzorna plošča>	V tej menijski točki so prikazane zadnje dejavnosti, statistični podatki, novice in namigi.
<Načrtovanje poti>	V tej menijski točki lahko načrtujete poti.
<Dejavnosti>	V tej menijski točki je prikazana pot, ki ste jo prevozili.
<Moj eBike>	V tej menijski točki lahko upravljate elemente električnega kolesa in ustvarite preglede po meri.
<Pomoč>	V tej menijski točki najdete odgovore na pogosto zastavljena vprašanja, kontaktne informacije in druge informacije.
	V tej menijski točki lahko uredite svoj profil.

Menijska točka <Načrtovanje poti>

Menijska točka **<Načrtovanje poti>** je sestavljena iz naslednjih podmenijev:

- **<Ustvarjanje poti>**
- **<Raziščite>**
- **<Moje poti>**
- **<Uvozi stezo GPX>**

<Ustvarjanje poti>

Z navedbo začetka in cilja lahko načrtujete novo pot. Po potrebi lahko vnesete naslove in tako dodate nove vmesne cilje.

Kot začetno, končno ali vmesno točko lahko vnesete naslove ali koordinate v decimalni obliki. Lahko pa element izberete tudi s seznama zadnjih ciljev, shranjenih mest ali zanimivosti.

Na zemljevidu lahko nove vmesne cilje dodate tudi tako, da določeno točko povlečete iz načrtovane poti. Z desnim klikom lahko dodate nov cilj oz. izbrišete obstoječe. Začetek, cilj in vmesne cilje je mogoče na zemljevidu premakniti.

Izbirate lahko izmed tremi različnimi potmi (**<Hitro>**, **<Slikovito>** in **<Gorsko kolo>**).

- Pot **<Hitro>** prikazuje najhitrejšo povezavo med vašo lokacijo in izbranim ciljem brez strmih vzponov.

- Pot **<Slikovito>** prikazuje povezavo z najprivlačnejšo pokrajino med vašo trenutno lokacijo in izbranim ciljem ter se izogne glavnim prometnicam.
- Pot **<Gorsko kolo>** usmeri kolesarja na neutrjene steze in je optimalna pot za gorske kolesarje (**ni** primerna za električna kolesa, namenjena hitrostim do 45 km/h).

Pri kratkih poteh se lahko zgodi, da so si poti **<Hitro>**, **<Slikovito>** in **<Gorsko kolo>** enake.

Trenutno izbrana pot je prikazana na zemljevidu. Dodatno so prikazani vzponi, padci, razdalja in predviden čas vožnje za izbrano pot.

Ko ste sestavili svojo zeleno pot, jo shranite s pritiskom na **<Shrani>**.

Shranjene poti in mesta se po shranjevanju sinhronizirajo z aplikacijo **eBike Connect**.

Poleg tega lahko pot načrtujete tudi kot krožno pot (**<Načrtuj kot krožno pot>**).

Če imate S-Pedelec, vam spletni portal ponuja zgolj poti, ki so primerne za ta tip električnega kolesa.

Če imate normalni Pedelec in ste z računom dodatno povezali S-Pedelec, lahko pri načrtovanju poti izbirate med obema tipoma električnega kolesa.

Če uporabljate računalnik **Nyon**, se bo ta načrtovana pot samodejno prenesla na **Nyon** takoj, ko bo vzpostavljena povezava med aplikacijo in računalnikom Nyon.

<Raziščite>

Pod menijsko točko **<Raziščite>** vam sistem s pomočjo partnerja „Outdooractive“ ponuja predloge za poti v vaši okolici.

Izberete lahko eno ali več poti, ki jih shranite pod **<Moje poti>**.

<Moje poti>

Tukaj lahko dostopate in spreminjate vse svoje shranjene poti.

Pot se samodejno sinhronizira, kadar je vaš računalnik povezan s brezžično povezavo (samo pri Nyon) oz. je povezana aplikacija za pametne telefone eBike Connect.

<Uvozi stezo GPX>

Datoteke GPX vsebujejo vrsto krajevnih koordinat (točk na poti), ki opisujejo potek poti. Te datoteke GPX lahko uporabite za navigacijo z računalnikoma Kiox in Nyon. Datoteke GPX lahko ustvarjate ali obdelujete z ustreznimi programi.

Z gumbom **<Uvozi stezo GPX>** lahko datoteke GPX z velikostjo do 5 MB uvozite na spletni portal. Datoteke GPX se shranijo v ozadju, takoj ko se vaš računalnik prek telefona poveže z internetom. Pri računalniku Nyon se lahko z internetom povežete tudi z brezžično povezavo. Sami računalniki datotek GPX ne morejo uvoziti neposredno s povezavo USB.

Možnost uporabe sledi GPX za vodenje je odvisna od natančnosti podatkov zemljevidov OSM. Odvisno od obstoja cest in poti, po katerih je mogoče kolesariti, so možni naslednji rezultati.

Če uporabljate računalnik **Kiox**:

- Sled GPX je v celoti uporabna za vodenje.
 Navigacija je možna samo z navedbo preostale razdalje. Ko je Kiox v bližini začetne točke, lahko takoj začnete navigacijo. Če je Kiox od začetne točke oddaljen dlje, se morate najprej podati na začetno točko.
- Sledi GPX ni mogoče uporabiti za vodenje.
 Pot je na Kioxu prikazana statično in je vozniku v pomoč pri orientaciji. Razdalje ni mogoče prikazati.
- Sled GPX je delno uporabna za vodenje.
 Če uporabite spremenjeno različico, se pot pretvori in shrani kot sled, ki je v celoti uporabna za vodenje. Če ohranite izvirno različico, se pot obravnava kot sled, ki ni uporabna za vodenje.

Če uporabljate računalnik **Nyon**:

- Sled GPX je v celoti uporabna za vodenje.
 Možna je običajna navigacija, vključno z navodili za zavijanje ter podatki o preostali oddaljenosti in predvidenem času prihoda. Navodila za zavijanje se lahko izklopijo s tipko zgoraj desno. Ko je Nyon v bližini začetne točke, lahko takoj začnete navigacijo. Če je Nyon oddaljen od začetne točke, lahko voznik uporabi navigacijo do nje.
- Sledi GPX ni mogoče uporabiti za vodenje.
 Pot je na Nyonu prikazana statično in je vozniku v pomoč pri orientaciji. Podatkov ni mogoče uporabiti za navigacijo ali za preračunavanje časa.
- Sled GPX je delno uporabna za vodenje.
 Če uporabite spremenjeno različico, se pot pretvori in shrani kot sled, ki je v celoti uporabna za vodenje. Če zadržite izvirno različico, se pot obravnava kot sled, ki ni uporabna za vodenje.

Menijska točka <Dejavnosti>

V pregledu je naveden povzetek vseh dejavnosti, ki ste jih opravili do zdaj. V menijski točki <Dejavnosti> si lahko ogledate podrobnosti posameznih dejavnosti.

Po uspešni sinhronizaciji se na zemljevidu pokažejo vaše vožnje. Stanje sinhronizacije je prikazano na računalniku.

Ko izberete vožnjo, se poleg dolžine proge, trajanja vožnje in povprečne hitrosti pokažejo še drugi statistični podatki. Prevožena pot se prikaže na zemljevidu. V diagramu lahko prikažete do dve merilni veličini vožnje.

Če ste uporabljali prsni pas, se prikaže tudi frekvenca srčnega utripa.

Po sinhronizaciji so prikazane tudi dejavnosti, ki niso zaključene.

Pod <Možnosti> imate možnost izvoza prevožene dejavnosti v različnih formatih ali pa pretvorbo dejavnosti v pot.

Če ste račun povezali s Facebookom, lahko opravljeno dejavnost delite s prijatelji na Facebooku.

Menijska točka <Moj eBike>

Pod menijsko točko <Moj eBike> lahko upravljate elemente električnega kolesa in po meri ustvarite ter prilagodite načine vožnje (samo za Nyon).

Menijska točka <Pomoč>

V menijski točki <Pomoč> lahko najdete določene odgovore na pogosto zastavljena vprašanja, kontaktne informacije, pravna obvestila ter informacije o sistemu in licencah.

Menijska točka Profil



Pod <Moj profil> lahko spremenite svoj profil:

- Pod menijsko točko <Moj profil> lahko spremenite e-poštni naslov, geslo, podatke o športni dejavnosti in osebne podatke.
- Med jeziki lahko izberete tistega, ki vam za prikaz portala najbolj ustreza.
- Svoj račun na **eBike Connect** lahko izbrišete.

Pod <Nastavitve zasebnosti> lahko vplivate na načine pridobivanja in upravljanja svojih osebnih podatkov. Na voljo so naslednje nastavitve:

– <Podatki o geolokaciji>

Tukaj lahko izklopite shranjevanje lokacijskih podatkov.

– <Diagnostika in uporaba>

Tukaj lahko upravljate z uporabo vaših uporabniških podatkov.

– **<Brisanje vseh dejavnosti v aplikaciji eBike>**

Tukaj lahko izbrišete vse aktivnosti v sistemu eBike.

Pod **<Povezane aplikacije>** se lahko povežete z aplikacijami Boschevih partnerjev. Tako boste lahko aktivnosti po izvedbi sinhronizirali s temi aplikacijami.

Vzdrževanje in servisiranje

- ▶ **Izklopite računalnik, kadar izvajate čistilna, vzdrževalna ali servisna dela na držalu ali računalniku.** Samo tako boste preprečili nepravilno delovanje/napake.

Vzdrževanje in čiščenje

Vseh komponent ni dovoljeno čistiti z vodo pod tlakom.

Poskrbite, da bo prikazovalnik računalnika vedno čist. Če je prikazovalnik umazan, lahko pride do napačnega prepoznavanja svetlosti.

Za čiščenje računalnika uporabljajte mehko krpo, ki ste jo navlažili z vodo. Ne uporabljajte čistilnih sredstev.

Vsaj enkrat letno opravite tehnični pregled sistema eBike (npr. mehanski deli, stanje sistemske programske opreme).

Poleg tega lahko prodajalec kolesa termin servisa določi na podlagi časa delovanja in/ali časovnega obdobja. V tem primeru računalnik po vsakem vklopu prikaže datum termina za servis.

Za servis ali popravila električnega kolesa se obrnite na pooblaščenega prodajalca koles.

- ▶ **Vsa popravila naj opravi zgolj pooblaščen prodajalec koles.**

Servisna služba in svetovanje uporabnikom

Z vsemi vprašanji o sistemu eBike in njegovih komponentah se obrnite na pooblaščenega prodajalca koles.

Podatke za stik s pooblaščenimi prodajalci koles najdete na spletni strani www.bosch-ebike.com.

Transport

- ▶ **Če električnega kolesa ne prevažate v avtomobilu, ampak npr. na prtlačniku za kolo, snemite računalnik in akumulatorsko baterijo, da tako preprečite poškodbe.**

Odlaganje



Pogonsko enoto, računalnik z upravljalno enoto, akumulatorsko baterijo, senzor hitrosti, pribor in embalažo oddajte v okolju prijazno recikliranje.

Električnih koles in njihovih komponent ne odvrzite med gospodinjske odpadke!



Odslužene električne naprave (v skladu z Direktivo 2012/19/EU) in okvarjene ali izrabljene akumulatorske/navadne baterije (v skladu z Direktivo 2006/66/ES) je treba zbirati ločeno in jih okolju prijazno reciklirati.

Neuporabne komponente Boschevega električnega kolesa oddajte pooblaščenemu prodajalcu koles.

Pridržujemo si pravico do sprememb.

Robert Bosch GmbH

72757 Reutlingen

Germany

www.bosch-ebike.com

1 270 020 Nsl (2020.08) T / 69